

Rámcová dohoda o poskytovaní tlačiarenských služieb

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „**rámcová dohoda**“)

medzi:

OBJEDNÁVATEĽ:

Názov: **Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou**
Sídlo: Želova 2, 829 24 Bratislava 25
Zastúpený: Ing. Renáta Bláhová, MBA, FCCA, LL.M., predsedníčka úradu
IČO: 30 796 482
DIČ: 2021904456
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK5781800000007000198055
Zriadený: zákonom č. 581/2004 Z.z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**objednávateľ**“)

a

POSKYTOVATEĽ:

Názov: **Bittner print s.r.o.**
Sídlo: Ivanská cesta 2C, 821 04 Bratislava
Zastúpený: Mojmír Bittner, konateľ
IČO: 35 736 534
DIČ: 2020251563
IČ DPH: SK2020251563
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK0511110000001089488018
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 16348/B

(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

(spolu ďalej každý osobitne ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Poskytovateľ je úspešný uchádzač verejného obstarávania č. 34/2023 podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“) s názvom zákazky „**Tlačiarenské služby**“.

Čl. 1

Predmet rámcovej dohody

Predmetom tejto rámcovej dohody je záväzok poskytovateľa poskytovať objednávateľovi tlačiarenské služby vrátane grafického spracovania, súvisiace s vydávaním brožúr, vizitiek a hlavičkového papiera podľa požiadaviek objednávateľa (ďalej len „**služby**“), ktoré sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody: „Cenová a technická špecifikácia“ (ďalej len „**príloha č. 1**“), v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto rámcovej dohode a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté služby dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode.

Čl. 2

Podmienky plnenia predmetu rámcovej dohody

1. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby na základe doručenej objednávky podľa bodu 2 tohto článku rámcovej dohody.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude poskytovať objednávateľovi služby na základe písomných objednávok objednávateľa, pričom objednávka musí obsahovať nasledovné náležitosti: identifikáciu oboch zmluvných strán, množstvo a špecifikáciu služieb, preberajúcu osobu, číslo a dátum vyhotovenia objednávky (ďalej ako „**objednávka**“). Za objednávku v súlade s týmto článkom rámcovej dohody sa považuje aj objednávka zaslaná e-mailom na nasledovnú e-mailovú adresu poskytovateľa: kosman@bittner-print.com.
3. Poskytovateľ je povinný prijatie každej objednávky písomne potvrdiť najneskôr do 3 (slovom: troch) pracovných dní po jej doručení, pričom potvrdenie objednávky musí obsahovať nasledovné náležitosti: identifikáciu oboch zmluvných strán, číslo objednávky, predpokladaná cena, dátum vyhotovenia potvrdenia objednávky (ďalej ako „**potvrdenie objednávky**“). Za potvrdenie objednávky v súlade s týmto článkom sa považuje aj potvrdenie objednávky zaslané e-mailom na nasledovnú e-mailovú adresu objednávateľa: annamaria.siracka@udz-sk.sk.
4. Množstvo a rozsah jednotlivých druhov služieb uvedených v prílohe č. 1 je predpokladaný. Objednávateľ nie je zaviazaný k minimálnemu odberu služieb. V prípade potreby má objednávateľ právo objednať nižšie alebo vyššie množstvo služieb ako je predpokladané, za dodržania finančného limitu uvedeného v článku 4 ods. 2 tejto rámcovej dohody.
5. V prípade potreby objednávateľ doručí poskytovateľovi všetky potrebné podklady, ktoré sú potrebné pre riadne vybavenie objednávky. Potrebné podklady sú najmä logá, texty, tabuľky, grafy, schémy a i., ktoré majú byť spracované. O ich potrebe dodania poskytovateľ bezodkladne informuje objednávateľa.
6. Poskytovateľ na základe objednávky a požiadaviek objednávateľa vytvorí grafický návrh predmetu objednávky, ktorý podlieha schváleniu objednávateľa.
7. Grafický návrh je výsledok grafického spracovania konkrétnej objednávky, čo predstavuje najmä grafickú korektúru, veľkosť, farebné nastavenie pre tlač, orezanie, zalomenie strán, formátovanie textu, vkladanie textu, tabuliek, log, grafov, tvorbu hlavičiek a piat, editorovanie a vykonanie iných potrebných činností v rámci predtlačovej úpravy.
8. Grafický návrh poskytovateľ vytvorí v termíne dohodnutom s objednávateľom a zašle ho objednávateľovi na schválenie na e-mailovú adresu preberajúcej osoby uvedenej v článku 3 tejto rámcovej dohody alebo poverenej osoby určenej ako zodpovednej osoby za korektúry. Prípadné pripomienky objednávateľa ku grafickému návrhu je poskytovateľ povinný zapracovať bezodkladne, najneskôr však do 2 pracovných dní odo dňa doručenia pripomienok a po zapracovaní zaslať na odsúhlasenie vykonanej korektúry. Po schválení grafického návrhu poskytovateľ zabezpečí tlač predmetu objednávky v lehote do 3 pracovných dní v prípade vizitiek a hlavičkového papiera a pri tlači brožúr v lehote do 5 pracovných dní, v požadovanom vyhotovení a počte kusov a dodá ho objednávateľovi.
9. Objednávateľ si vyhradzuje právo v prípade potreby objednať u poskytovateľa aj iné tlačiarske služby podľa aktuálneho katalógu služieb poskytovateľa, ako je uvedené v prílohe č. 1 (ďalej len „iné služby“). Objednávateľ si v prípade potreby môže objednať iné služby najviac do hodnoty 1000 EUR bez DPH za obdobie trvania tejto rámcovej dohody, pričom táto suma je zarátaná do celkovej ceny uvedenej v Čl. 4 tejto rámcovej dohody. V prípade, ak objednávateľ využije právo objednať si iné služby, overí hospodárnosť vynakladaných finančných prostriedkov. Na objednanie iných služieb sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia tejto rámcovej dohody. Postup podľa tohto ustanovenia sa aplikuje aj vo výnimočných prípadoch, ak by vznikla potreba služieb nad rámec tolerovaného rozsahu strán jednotlivých položiek uvedených v prílohe č. 1.
10. Predmet tejto dohody sa považuje za dodaný dňom prevzatia predmetu objednávky preberajúcou osobou objednávateľa. Preberajúca osoba objednávateľa potvrdí prevzatie predmetu objednávky

podpisom a odtlačkom pečiatky na preberacom protokole, resp. dodacom liste. Preberací protokol, resp. dodací list je podkladom na úhradu faktúry. V prípade, ak predmet dodávky nespĺňa vlastnosti požadované objednávatelom v objednávke, objednávatel je oprávnený prevzatie dodávky odmietnuť. Ak objednávatel zistí nesplnenie požadovaných vlastností dodávky aj po prevzatí dodávky, dodávka sa považuje za neprevzatú, o čom objednávatel bezodkladne upovedomí poskytovateľa a súčasne túto skutočnosť vyznačí na preberacom protokole. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude informovať objednávatelä o dodaní predmetu objednávky minimálne 2 dni vopred.

11. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet tejto rámcovej dohody bude plnený podľa podmienok, spôsobom a v kvalite, ktoré sú dohodnuté touto rámcovou dohodou, v príslušnej objednávke a v súlade s príslušnými technickými normami a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. 3

Miesto plnenia a preberajúca osoba

1. Predmet rámcovej dohody bude dodaný objednávatelovi na adresu: Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou, Želova 2, 829 24 Bratislava. Preberajúcou osobou, oprávnenou prebrať predmet tejto rámcovej dohody je Annamária Siracká, zamestnanec objednávatelä, tel.: 02/208 56 724, email: annamaria.siracka@udz-sk.sk

Čl. 4

Odmena a platobné podmienky

1. Cena za predmet rámcovej dohody je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Špecifikácia kúpnej ceny je uvedená v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody. Cena je stanovená v EUR a zahŕňa cenu bez DPH, daň z pridanej hodnoty, cenu za vytvorenie grafického návrhu a úpravu pred tlačou, ktorá je už zahrnutá v cenách špecifikovaných v prílohe č. 1, dopravu do miesta plnenia podľa článku 3 tejto rámcovej dohody a všetky ostatné náklady poskytovateľa spojené s dodaním predmetu rámcovej dohody do miesta dodania. Poskytovateľ garantuje pevnú kúpnu cenu počas celej platnosti tejto rámcovej dohody. Cena uvedená v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody je konečná a nemenná.
2. Celková cena za plnenie predmetu tejto rámcovej dohody sa skladá zo súčtu cien jednotlivých objednaných služieb počas platnosti a účinnosti rámcovej dohody a nesmie prekročiť sumu 19.697,20EUR (slovom: devätnásťtisícšesťstodeväťdesiatsedem eur a dvadsať eurocentov) bez DPH, t.j. 23.636,64 EUR (slovom: dvadsaťtritisícšesťstotridsaťšesť eur a šesťdesiatštyri eurocentov) s DPH (ďalej len „**finančný limit**“).
3. Daňovým dokladom pre zmluvné strany je faktúra. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, predmet dodávky, množstvo, cenu, dátum zdaniteľného plnenia, dátum vystavenia a splatnosti faktúry. Ak faktúra nebude obsahovať všetky dohodnuté náležitosti daňového dokladu, objednávatel si vyhradzuje právo vrátiť ju poskytovateľovi na dopracovanie. V takom prípade začína plynúť nová lehota splatnosti dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávatelovi so všetkými dohodnutými náležitosťami.
4. Poskytovateľ vystaví faktúru za poskytnuté služby najneskôr do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa poskytnutia služieb a zašle ju poštou na adresu objednávatelä.
5. Každé peňažné plnenie objednávatelä podľa tejto rámcovej dohody sa uhrádza bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov na bankový účet poskytovateľa uvedený na príslušnej faktúre so splatnosťou 30 (slovom: tridsať) kalendárnych dní od jej doručenia objednávatelovi.
6. Cena sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na bankový účet poskytovateľ uvedený v príslušnej faktúre.

7. Faktúra podlieha povinnosti zverejnenia faktúry na tovary a služby podľa § 5b zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“).

Čl. 5

Zodpovednosť za škodu a sankcie

1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi služby podľa tejto rámcovej dohody v množstve a akosti podľa podmienok uvedených v tejto dohode a spôsobilé na užívanie na dojednaný, inak obvyklý účel. V prípade, ak sa tak nestane, služba má vady. Vady poskytnutej služby je objednávateľ povinný písomne reklamovať u poskytovateľa bez zbytočného odkladu po ich zistení. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, alebo e-mailom.
2. V prípade reklamácie je poskytovateľ povinný odstrániť vady služby v lehote do 10 pracovných dní odo dňa oznámenia vady objednávateľom, pokiaľ sú vady odstrániteľné. Pokiaľ poskytovateľ nezabezpečí odstránenie vady v stanovenej lehote, alebo pokiaľ sú vady neodstrániteľné, objednávateľ má nárok, aby mu poskytovateľ v tej istej lehote poskytol nové bezvadné a bezodplatné plnenie za dodanú vadnú službu, alebo na vrátenie ceny služby, pričom právo voľby medzi jednotlivými nárokmi patrí objednávateľovi.
3. Tieto podmienky sú záväzné pre oboch účastníkov zmluvného vzťahu.
4. V prípade straty, poškodenia alebo zničenia už zhotovenej časti predmetu rámcovej dohody je poskytovateľ povinný na vlastné náklady zabezpečiť odstránenie vzniknutej škody tak, aby predmet zmluvy bol vyhotovený a odovzdaný objednávateľovi riadne a včas v dohodnutom termíne

Čl. 6

Trvanie a ukončenie rámcovej dohody

1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú na obdobie 48 mesiacov, alebo do vyčerpania finančného limitu 19.697,20 EUR (slovom: devätnásťtisícšesťstodeväťdesiatsedem eur a dvadsať eurocentov) bez DPH podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Za deň vyčerpania finančného limitu sa považuje deň úhrady poslednej faktúry objednávateľom na účet poskytovateľa, ktorou sa vyčerpá predmetný finančný limit, pričom zostatok nevyčerpaného finančného limitu bude menší ako 25 EUR. Objednávateľ bude písomne alebo e-mailom informovať poskytovateľa o dni ukončenia platnosti rámcovej dohody z dôvodu vyčerpania finančného limitu.
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od rámcovej dohody, ak:
 - a) služby sú poskytnuté nekvalitne a nezodpovedajú požiadavkám podľa tejto rámcovej dohody;
 - b) sa poskytovateľ dostane do omeškania s plnením tejto rámcovej dohody o viac ako 30 (slovom: tridsať) kalendárnych dní;
 - c) poskytovateľ nie je schopný plniť predmet tejto rámcovej dohody;
 - d) je na poskytovateľa vyhlásený konkurz, je v likvidácii, vykonáva činnosť pod dozorom správcu konkurznej podstaty alebo podobnou osobou v prospech veriteľov.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od rámcovej dohody, ak je objednávateľ v omeškaní úhrady splatnej faktúry alebo faktúr viac ako 30 (slovom: tridsať) kalendárnych dní.
4. Odstúpenie od rámcovej dohody musí byť podpísané a datované a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia od rámcovej dohody. Odstúpením od rámcovej dohody sa táto rámcová dohoda neruší od samého začiatku, ale táto rámcová dohoda zaniká doručením písomného odôvodneného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Týmto článkom nie je dotknuté ustanovenie § 345 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. Rámcovú dohodu je možné ukončiť aj písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. 7

Autorské právo a udelenie licencie

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že predmet dohody podľa článku 1 tejto rámcovej dohody môže byť dielom, ktoré je predmetom autorského práva, čiže je predmetom ochrany podľa zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), resp. môžu byť iným predmetom práva duševného vlastníctva zhotoviteľa, resp. jeho zamestnancov alebo subdodávateľov (ďalej len „dielo“).
2. Zmluvné strany týmto uzatvárajú nasledovnú licenčnú zmluvu v zmysle § 65 a nasl. autorského zákona, ktorej predmetom je prevod práv k dielu, ktoré by mohlo byť zhotovené najmä v rámci grafických úprav, pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto rámcovej dohody.
3. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi touto rámcovou dohodou výhradnú a vecne, časovo, územne a iným rozsahom neobmedzenú licenciu (súhlas) na neobmedzené používanie diela podľa autorského zákona a to najmä rozširovaním, rozmnožovaním, spracovaním, prekladom, sprístupňovaním a spracovaním diela akýmkoľvek spôsobom, a to vrátane práva objednávateľa udeliť súhlas na použitie diela iným osobám, bez možnosti odvolania. Súčasťou poskytovateľom udelenej neobmedzenej licencie je aj výhradné právo objednávateľa voľne upravovať alebo zabezpečiť úpravu diela (alebo jeho časti) aj treťou osobou alebo inak spracovať alebo zabezpečiť spracovanie diela či už samostatne alebo v spojení s iným dielom vrátane vytvorenia nového diela.
4. Poskytovateľ vyhlasuje, že ako zamestnávateľ je oprávnený vykonávať všetky majetkové práva k dielu v mene svojich zamestnancov ako autorov, ktorí sa na príprave autorského diela budú podieľať. Rovnaké vyhlásenie platí aj s ohľadom na prípadné diela subdodávateľov zhotoviteľa.
5. Poskytovateľ vyhlasuje, že udelenie licencie vykonáva aj v mene svojich zamestnancov ako autorov zamestnaneckého diela a tým sa zaväzuje zabezpečiť platné nadobudnutie autorských a súvisiacich práv od osôb, ktoré pre účely vytvorenia diela použil.
6. Poskytovateľ udeľuje objednávateľovi neodvolateľný predchádzajúci písomný súhlas na to, aby objednávateľ získal licenciu k dielu v čiastočnom alebo v celom rozsahu previedol na tretiu osobu (ako sublicenciu). Objednávateľ je ďalej oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím poskytovateľ vopred vyslovuje súhlas a zaväzuje sa, že takýto súhlas bude daný aj od prípadných subdodávateľov jednotlivých diel. Pre tento prípad poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že nevyžaduje, aby ho objednávateľ o postúpení licencie na tretie osoby a/alebo o osobe postupníka informoval. Rovnaké vyhlásenie platí aj s ohľadom na prípadné diela subdodávateľov poskytovateľa.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa po uzavretí zmluvy objaví ďalší spôsob použitia diela, ktorý nie je v čase uzavretia zmluvy známy, poskytovateľ na požiadanie objednávateľa udelí súhlas na ďalšie použitie diela zodpovedajúcim spôsobom, a to za rovnakých podmienok ako sú dojednané v zmluve.
8. Poskytovateľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu. Poskytovateľ nesmie udeliť licenciu tretej osobe na spôsob použitia diela uvedený v bode 3. tohto článku a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil objednávateľovi výhradnú licenciu.
9. Poskytovateľ je podľa požiadaviek objednávateľa povinný poskytnúť objednávateľovi všetku súčinnosť pri uplatňovaní nárokov tretích osôb, ktoré vzniknú z dôvodu ohrozenia alebo porušenia práv k dielu vytvorenému zhotoviteľom podľa tejto zmluvy a uhradiť vzniknuté náklady a škodu, ktoré objednávateľovi vzniknú v súvislosti s takýmto uplatnením práv.
10. Poskytovateľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.
11. Licencia sa udeľuje vo vzťahu k dielu ako celku ako aj k akejkoľvek jeho časti.

Čl. 8

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade ak dôjde k omeškaniu s plnením predmetu rámcovej dohody zo strany poskytovateľa v zmysle jednotlivých objednávok, je objednávateľ oprávnený fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednaného predmetu dohody, s ktorým je poskytovateľ v omeškaní a to za každý aj začatý deň omeškania s dodaním.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou správne vystavenej a preukázateľne doručenej faktúry, je objednávateľ povinný platiť poskytovateľovi z nezaplatenej sumy úroky z omeškania v sadzbe ustanovenej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a nariadenia vlády Slovenskej republiky.
3. V prípade, že poskytovateľ poruší akúkoľvek z povinností, ktoré sú upravené v tejto rámcovej dohode, má objednávateľ voči nemu právo na uplatnenie náhrady škody, ktorá objednávateľovi s porušením povinnosti zo strany poskytovateľa vznikla. Poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť takto vzniknutú škodu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k tejto rámcovej dohode, zodpovednosť za škody sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami tejto rámcovej dohody ako aj podľa ustanovení § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Čl. 9

Vlastnícke právo

1. Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k dodanej službe zaplatením dohodnutej ceny podľa jednotlivých písomných objednávok.
2. Objednávateľ je oprávnený dňom prevzatia poskytnutej služby od poskytovateľa užívať dodanú službu v rozsahu a spôsobom obvyklým pre jeho použitie.
3. Nebezpečenstvo škody na predmete dohody prechádza na objednávateľa okamihom prevzatia predmetu tejto dohody.

Čl. 10

Ostatné dojednania

1. Práva a povinnosti z tejto rámcovej dohody nemôžu byť prevedené na tretiu osobu bez súhlasu zmluvného partnera.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto rámcovej dohody a navzájom sa budú riadne a včas informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov zmluvných strán podľa tejto rámcovej dohody.

3. Kontaktné osoby pre účely plnenia tejto rámcovej dohody sú:

Za objednávateľa:

Meno a priezvisko: Annamária Siracká

Telefonický kontakt: +421220856724

E-mailový kontakt: annamaria.siracka@udz-sk.sk.

Za poskytovateľa:

Meno a priezvisko: Ján Košman

Telefonický kontakt: 0903 281 867

E-mailový kontakt: : kosman@bittner-print.com

Čl. 11

Záverečné ustanovenia

1. Rámcová dohoda podlieha povinnosti zverejnenia podľa zákona o slobode informácií.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie k odstráneniu vzájomných sporov, ktoré vznikli na základe tejto rámcovej dohody a k ich vyriešeniu predovšetkým prostredníctvom mimosúdnych rokovaní. Všetky spory, ktoré sa zmluvným stranám nepodarí vyriešiť zmiernou cestou, budú riešené príslušným súdom Slovenskej republiky.
3. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Táto rámcová dohoda je vyhotovená v 3 (slovom: troch) rovnopisoch, z ktorých 1 (slovom: jeden) rovnopis obdrží poskytovateľ a 2 (slovom: dva) rovnopisy obdrží objednávatel'.
5. Akékoľvek dodatky a/alebo zmeny tejto rámcovej dohody je možné vykonať formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
6. Písomnosti si budú zmluvné strany doručovať na adresu sídla uvedenú v tejto rámcovej dohode. Zmenu sídla je zmluvná strana povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. V prípade zmeny sídla zmluvné strany uzavruť dodatok, predmetom ktorého bude zmena sídla, pričom pre doručovanie platí adresa sídla oznámená podľa predchádzajúcej vety tohto bodu odo dňa doručenia oznámenia zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vrátenia zásielky odosielateľovi z akéhokoľvek dôvodu platí, že písomnosť bola doručená adresátovi dňom vrátenia zásielky odosielateľovi, aj keď sa o tom adresát nedozvedel.
7. Neplatnosť alebo neúčinnosť jednotlivých ustanovení tejto rámcovej dohody nemá vplyv na platnosť a účinnosť jej ostatných ustanovení.
8. Právne vzťahy touto rámcovou dohodou neupravené sa spravujú slovenskými právnymi predpismi, predovšetkým Obchodným zákonníkom.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto rámcovú dohodu pred jej podpisom prečítali, porozumeli obsahu všetkých jej ustanovení, a že ju uzatvárajú na základe slobodne, vážne a určito prejavenej vôle, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
10. Neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody je príloha:
Príloha č. 1: „Cenová a technická špecifikácia“

.Objednávatel':

Poskytovateľ:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Ing. Renáta Bláhová, MBA, FCCA, LL.M
predsedníčka úradu

Mojmír Bittner
konateľ

Príloha č. 1: Cenová a technická špecifikácia

	m.j	Predpoklad. množstvo na 48 mesiacov	Cena/m.j. v EUR bez DPH*	Cena/m.j. v EUR s DPH*	Cena/48 mesiacov v EUR bez DPH	Cena/48 mesiacov v EUR s DPH
<u>Kazuistiky</u> Formát: A5 Farebnosť obálky: farebne Papier obálky: 200g ONL, natieraný, lesklý Farebnosť vnútorných strán: čiernobielo Papier vnútorných strán: 80 g/m ² BO Väzba: V2 PUR (lepená) Náklad: cca 700 ks ročne Predpokladaný rozsah strán: 80 + 4 obálka Termín dodania: do 5 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	2800	1,015	1,218	2842,00	3410,40
<u>Správa o činnosti úradu</u> Formát: A5 Farebnosť obálky: farebne Papier obálky: 200g ONL, natieraný, lesklý Farebnosť vnútorných strán: farebne Papier vnútorných strán: 80 g/m ² BO Väzba: V2 PUR (lepená) Náklad: cca 1500 ks ročne Predpokladaný rozsah strán: 105 + 4 obálka Termín dodania: do 5 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	6000	1,1	1,32	6600	7920
<u>Správa o činnosti úradu v anglickom jazyku</u> Formát: A5 Farebnosť obálky: farebne Papier obálky: 200g ONL, natieraný, lesklý Farebnosť vnútorných strán: farebne Papier vnútorných strán: 80 g/m ² BO Väzba: V2 PUR (lepená) Náklad: cca 100 ks ročne Predpokladaný rozsah strán: 85 + 4 obálka Termín dodania: do 5 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	400	4,6	5,52	1840	2208

<u>Správa o stave vykonania verejných zdravotného poistenia</u> Formát: A4 Farebnosť obálky: farebne Papier obálky: 200g ONL, natieraný, lesklý Farebnosť vnútorných strán: farebne Papier vnútorných strán: 80 g/m ² BO Väzba: V2 PUR (lepená) Náklad: cca 800 ks ročne Predpokladaný rozsah strán: 120 + 4 obálka Termín dodania: do 5 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	3200	2,376	2,8512	7603,2	9123,84
<u>Vizitky - jednostranné</u> Rozmer: 50 x 90 mm Farebnosť: dve farby Papier: opal kartón Náklad: cca 1000 ks ročne Termín dodania: do 3 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	4000	0,065	0,078	260	312
<u>Vizitky - obojstranné</u> Náklad: cca 300 ks ročne Rozmer: 50 x 90 mm Farebnosť: dve farby Papier: opal kartón Termín dodania: do 3 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	1200	0,04	0,048	48	57,60
<u>Hlavičkový papier</u> Formát: A4 Farebnosť: dve farby Papier: 80 g/m ² , belosť 164 – 170 CIE nepriehľadnosť 94% - 95% určený pre laserové a atramentové tlačiarne Náklad: cca 500 ks ročne Termín dodania: do 3 pracovných dní od odsúhlasenia korektúr	ks	2000	0,252	0,3024	504	604,80
Spolu:					19697,20	23636,64

*CENA VRÁTANE DOPRAVY DO MIESTA SÍDLA OBJEDNÁVATEĽA

*CENA VRÁTANE TOLERANCIE +/- 20% ROZSAHU STRÁN